

Distr.: General  
15 January 2019  
Arabic  
Original: Russian



رسالة مؤرخة ١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم  
للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه نشرات إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، للفترتين من ٩ إلى ١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبينزيا



مرفق الرسالة المؤرخة ١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩)

### التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

ولم يبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع أي انتهاكات.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٣ حادثاً لإطلاق النار في المحافظات التالية: ١١ في حماة، و ١ في حلب، و ١ في اللاذقية.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عملية إنسانية واحدة: في العرى بمحافظة السويداء، حيث جرى توزيع ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢,١٦٥ طن.

وفي المجموع، نُفذت ٢٠٣٥ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية التي تم تسليمها ٢٠٣,٨٨٨ ٣ أطنان.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

ويبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥١٨ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

## نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩)

### التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع حادثين لإطلاق النار في محافظة حلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع خمسة حوادث لإطلاق نار في المحافظات التالية: ثلاثة في اللاذقية، وواحد في حلب، وواحد في حماة.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عملية إنسانية واحدة: في داعل بمحافظة درعا، حيث جرى توزيع ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢,١٦٥ طن.

وفي المجموع، نُفذت ٢٠٣٦ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية التي تم تسليمها ٢٠٦,٠٥٣ أطنان.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

ويبلغ عدد المناطق المهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٥١٨ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع

لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

## نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩)

### التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع حادث واحد لإطلاق النار في محافظة حلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٨ حادثاً لإطلاق النار في المحافظات التالية: ٥ في حلب، و ٥ في إدلب، و ٤ في حماة، و ٤ في اللاذقية.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نُقِّد مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عمليةً إنسانية واحدة: في معلولا بمحافظة ريف دمشق، حيث جرى توزيع ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢,١٦٥ طن.

وفي المجموع، نُقِّدت ٢ ٣٠٧ عمليات إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية التي تم تسليمها ٢٢,٢٠٨,٣ أطنان.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقَّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

ويبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٥١٨ منطقة.

ولم يتغيّر عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع

لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.